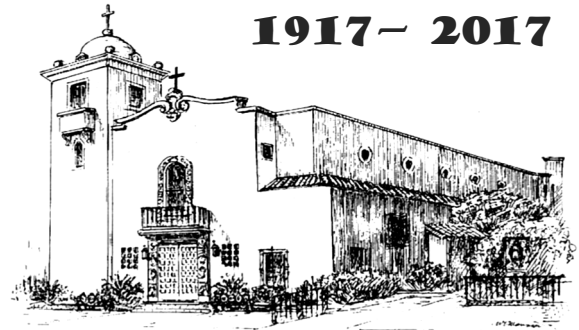


# Our Lady of Guadalupe Church

## *A Jesuit Parish*

1770 Kearney Avenue, San Diego, CA 92113  
 Phone: 619-233-3838 Fax: 619-233-3252

[www.olgsd.org](http://www.olgsd.org)



**1917-2017**

Rev. John Auther, S.J. Ext. 214  
 Pastor/Párroco

Rev. William A. Ameche S.J.  
 (P. Guillermo), Associate Pastor Ext. 213

Rev. Richard H. Brown, S.J.  
 Senior Priest

Rev. N. José Wilkinson, S.J. Ext. 216  
 (P. Pepe) Associate Pastor  
 njwilkinson@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215  
 vtoscano@olgsd.org

Miss Hilda Tapia Ext. 217  
 Faith Formation htapia@olgsd.org

Miss Maricruz Flores Ext 301  
 Youth Ministry (619) 269-7199  
 mflores@olgsd.org

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210  
 Secretary bolivas@olgsd.org

Miss Griselda Saldaña Ext. 218  
 Secretary gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward Ext. 219  
 Sunday/Holy Day Liturgies  
 eward@olgsd.org

**Our Lady's School**  
 Mr. Noel Bishop, Principal  
 (619) 233-8888 [www.olssd.org](http://www.olssd.org)

### Sunday Masses — Misa Dominical

7:00PM en español—Vigil  
 6:30AM en español  
 7:30AM en español  
 9:00AM in English  
 10:30AM en español  
 12:15PM Bilingual  
 5:00PM en español  
 7:00PM en español

\*\*\*\*\*

Daily Mass — Misa Diaria  
 8:00AM y **6:00PM** en español

\*\*\*\*\*

**Confessions—Confesiones**  
 Monday, Wednesday, Thursday, Friday  
**4:30-5:30pm**

Friday 7:00AM—7:45AM  
 Saturday : 5:45PM –6:45PM  
 or by appointment

\*\*\*\*\*

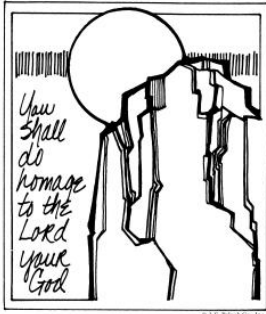
**Holy Hour — Hora Santa**  
**Fridays—Viernes 7:00PM– 8:00PM**

\*\*\*\*\*

**Sacrament of the Sick**  
 Please call the office when necessary and  
 while they are still conscious.

**Unción de los Enfermos**  
*Llame a la oficina cuando sea necesario y  
 antes de que estén moribundos.*

Office Hours — Horario de Oficina The office is closed on major holidays	
Sunday: 7:00AM - 2:00PM	Saturday 8:30 AM—4:30PM
Monday–Friday 8:30AM— 6:00PM	Closed for lunch Cerrados para la comida



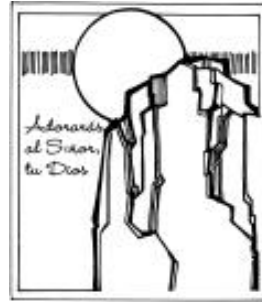
## First Sunday of Lent March 5, 2017

*“The Lord, your God, shall you*

*worship*

*and him alone shall you serve.”*

*- Matthew 4:10*



## Primer Domingo de Cuaresma 5 de marzo de 2017

*“Adorarás al Señor, tu Dios,*

*y a él sólo servirás”.*

*— Mateo 4:10*

## Capirotada

### Being Welcoming and Friendly

Each of us, no doubt, has our own little Lent project, something that we may be giving up or something that we may be doing. I think we should have a common Lent project as a parish along with whatever we may be doing individually.

That project is to be a friendly community and a welcoming community to all who join us for Mass. To do this there are three steps:

Let's get to know one another. After Mass, we'll have the chance to do that over the next several weeks.

Let's welcome those that we don't know or recognize, with a warm hello or greeting. Especially if we are pretty certain that the person is new here, make sure that he or she feels very welcome.

Lastly, let's invite people to come to Church with us especially people who have no church home. Maybe this will be the place they find their community with God and you will be the instrument of that!

100 Reasons to Not to End your Baby's Life in the Womb#12 :  
"Every child begins the world again"—Henry David Thoreau

## Capirotada

### Ser acogedor y amable

Cada uno de nosotros, sin duda, tiene su propio proyecto de Cuaresma, algo a lo que deseamos estar renunciando o algo que podamos hacer. Creo que deberíamos tener un proyecto común de Cuaresma como parroquia junto con lo que hemos decidido hacer individualmente.

Ese proyecto es el de ser una comunidad amistosa y una comunidad de bienvenida con todos los que se unan a nosotros en la Misa. Para hacer esto hay tres pasos:

Vamos a conocernos. Después de la Misa, tendremos la oportunidad de hacerlo durante las próximas semanas.

Demos la bienvenida a aquellos que no conocemos o reconocemos, con un cálido saludo. Especialmente si estamos bastante seguros de que la persona es nueva aquí, asegúrese de que él o ella se sienta bienvenido.

Por último, invitemos a la gente a venir a la Iglesia con nosotros, especialmente aquellas personas que no tienen a la iglesia como casa. ¡Tal vez este sea el lugar donde encuentren su comunidad con Dios y ustedes serán el instrumento!

Asegúrese de revisar lo que está sucediendo aquí para la Cuaresma. ¡Habrá actividades cuaresmales, casi cada día o noche!

100 Razones Para No Terminar la Vida de tu Bebé en tu Vientre - #12: "el mundo comienza de nuevo con cada niño...

"—Henry David Thoreau

**Ciudadanía**

Hoy Día! a las 11:30 AM va a haber una sesión de información para personas que quieren aplicar para la ciudadanía americana

**Bienvenidos A Su Parroquia 11 de marzo 10:30 AM**

Si desea ser miembro de Nuestra Señora de Guadalupe o ya tiene tiempo asistiendo pero no se ha inscrito o le gustaría recibir sobres para obtener un reporte de donativos a fin de año, etc. Se les invita a una reunión con nuestro párroco, Padre Juan el 11 de marzo. Favor de llamar a la oficina parroquial o pasa para apuntarse en la lista de invitados. Preguntas llame a Sra. Vivian Toscano ext.. 215.róxima fecha y hora.

**Misa con Unción de las Enfermos****11 de marzo 4:30pm**

Si usted desea recibir la unción, venga a misa el 11 de marzo a las 4:30pm. Invite a toda persona que esté un poquito enferma o bastante enferma, físicamente o emocionalmente.

**Mesa de Bienvenida**—Se solicita voluntarios en la Mesa de Bienvenida cada domingo. Estarán encargados de dar información de lo que esta pasando en la parroquia e información sobre todos los ministerios y servicios que tenemos en nuestra parroquia. Se les dará entrenamiento y se puede programar el horario. Apuntase en la Mesa de Bienvenida o llame a G. Saldaña en ext. 218.

**P. Pepe les invita** a una hora santa en la iglesia los miércoles de 6:45 a 7:45 PM para pedir que reine la Ley de Dios en los Estados Unidos de América: la ley de misericordia, el amor y la justicia.

**Sociedad Guadalupana**

Para mas información en como ser parte de este grupo llame a Sra. Berta Olivas, presidenta, al 619-988-0720

**Visitas a los Enfermos**

Si desea que un Ministro Eucarístico lo visite a usted, o a un familiar, hable al (619) 233-3838 X215 o vtosciano@olgsd.org.

**¿Es usted un adulto que gusta recibir el Sacramento de Comunión, Confirmación, o ambos? ¿Le gustaría ser Católico?** Si su respuesta es si, le invitamos a conocer el proceso. Nos reunamos los domingos en Casa Loyola de 8:30am –11:30am. Para más información favor de comunicarse con

Hilda Tapia 619-233-3838 x217 o htapia@olgsd.org

con la ayuda de voluntarios de Caridades Católicas. Si tienen preguntas, favor de contactar a Brad Mills, SJ.

**Grupo de Matrimonios** - Parejas ,fortalece a su matrimonio con música y alabanzas cada lunes en el salón parroquial. Comienza a las 6:00PM.

**Grupo C.E.R.S.** - invita a adultos estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece guardería de niños.

**Ciudadanía**

Hoy día a las 11:30 AM va a haber una sesión de información para personas que quieren aplicar para la ciudadanía americana con la ayuda de voluntarios de Caridades Católicas. Si tienen preguntas, favor de contactar a Brad Mills, SJ.

**Asistencia Para Los Necesitados** —**Sociedad Miguel Pro** ayuda a nuestros feligreses que están pasando por momentos difíciles. Aceptamos solicitudes los lunes y miércoles a las 5:00 PM en la oficina Parroquial.

**Ministerio para Dolientes**

¿Ha perdido a un ser querido? Estamos para ayudarles cada 2º y 4º martes del mes en Casa Loyola de 6:30-7:30PM

**Cultura de la Vida**—Acompañennos a rezar el Rosario por la Vida cada jueves a las 5:00PM en la iglesia.

**Monaguillos**—Nos reunimos cada 1er y 3er viernes del mes a las 6pm en Salón Tepeyac.

**Cuidado de niños Gratuito—KidzPrayz**

Los domingos, durante misa de 9am y 10:30 puede traer a sus hijos de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas/Day Care de la escuela. Durante misa sus hijos recibirán cuidado. Si gusta ayudar como voluntarios comunicase con Evangely a extensión 219.

**A.N.S.P.A.C.**—Programa Mujer Sea parte de este grupo que promueve el desarrollo y la superación de la mujer, para que logre una vida familiar más estable y contribuya a mejorar su entorno. Martes de 10AM-12PM en Salón Tepeyac.

**C.A.F.E**

(Comunidad de Apoyo y Fuerza Espiritual)  
Grupo de apoyo espiritual para las personas y sus familias que han sido afectados por las drogas y el alcoholismo Nos reunimos los lunes de 7pm a 9pm en Salón Tepeyac.

### **Citizenship Workshop Today**

Volunteers will be available to answer your question about citizenship and how to go about applying for it today at 11:30am in the parish hall .

**Welcome to the Parish March 11 at 1030AM** If you'd like to become a member of Our Lady of Guadalupe or have already been attending but have not yet registered or you'd like to receive envelopes to obtain an end-of-year donation report, etc. come to a Meet & Greet with our Pastor, Fr. John. Auther, SJ. If you have questions contact Vivian Toscano , Ext. 215. Please call the office to reserve your spot

### **Healing Mass with Anointing of the Sick**

**March 11 at 4:30PM**

If you would like to be anointed, join us on Saturday, March 11 at 4:30PM. Invite anyone a little sick or a lot sick, physically or emotionally.

### **R.C.I.A.**

Are you an adult who needs to receive the Sacrament of Communion , Confirmation , or both? Would you like to be Catholic? If your answer is yes , come join us. We meet on Wednesdays at Casa Loyola 6-8PM For further information please contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or htapia@olgsd.org

### **Miguel Pro Society**

Are you in need of help? Are you going through a difficult time ? The Miguel Pro Society is here to help our parishioners. Please call or stop by the parish office

### **Young Adults 18-30ish**

All Young Adults are invited to the next meeting which will be this Tuesday, March 14 at 7:30pm in Casa Loyola.

and some one from the group will contact you.

### **Tutors Wanted**

We are looking for tutors for this year's tutoring program. We will need them to work with grade school children from public and charter schools from 3:30 PM until 5 PM any day Tuesday through Thursday.

### **For the Sick**

The **Sacrament of Anointing of the Sick** is a ritual of healing appropriate not only for physical but also for mental and spiritual sickness. Please call the parish when someone goes for a hospital stay, is in the ICU or has a chronic diseases or illness. Please do not wait until the person is unconscious.

### **FREE CHILDCARE ON SUNDAYS**

Drop off your 3-6 year olds at the Day Care Room in the school before the 9am and 10:30am Masses. They too hear the Gospel message.

### **Our Lady of Guadalupe Bookstore**

We carry books, novenas, holy cards, an assortment of religious articles, as well as gifts for Baptisms, First Communions, Confirmation, Weddings, etc. Open during office hours.

### **CULTURE OF LIFE MINISTRY**

Join us every Thursday at 5:00PM in the church as we pray the Rosary for Life. We meet the 1st & 3rd Thursday to learn about the topics.

### **Atención Jóvenes Adultos. 18-30 años**

La próxima reunión será este Martes, 14 de marzo a las 7:30pm en Casa Loyola .

“Living Your Christian Faith in a More Radical Way”

Speaker: Chris Haw

Tuesday, March 7th 6:30pm

“Vivir Tu Fe Cristiana de Una Manera Más Radical”

Invitado: Chris Haw

Martes, 7 de marzo 6:30pm



**Chris Haw**



Desserts to share are gladly welcomed.

Se permite compartir postre si gusta.

**Youth Ministry**

March 6th — Leaders Night from 5pm to 7pm

March 8th — Prayer Group: Rediscovering Jesus 6pm

March 11th — PARENT & SPONSOR RE-TREAT from 8am to 4pm in Salon Tepeyac

March 14th — Junior High 3:30pm—5pm

**INTENCIONES 6 — 11 marzo**

Lunes 6

8:00 Por las ánimas del purgatorio de parte de Teresa Sánchez

6:00 † Fernando González Martínez por su eterno descanso de parte de Erika González

Martes 7

8:00 † Alejandro Magdaleno de parte de su tío

6:00 Pro-populo

Miércoles 8

8:00 † Jose y Juana Hernández de parte de su familia

6:00 † María Nava de Ortiz descanso eterno de parte de sus hijos y nietos

Jueves 9

8:00 † Cristina Rojas que en paz descansa

6:00 Sara Jaramillo por su cumpleaños de parte de su mama

Viernes 10

8:00 † Adolfo y Maria Maldonado de parte de Jorge Ramírez

6:00 † Silviano Tapia

Sábado 11

8:00 † Salvador Naranjo de parte de su mama Rosario Naranjo

10:30 Bautismos

1:30 Boda Ricardo Vaca y Guadalupe Vaca

3:00 Wedding of Kyle Lehr and Ivette Aranda

4:30 Anointing Mass